

Kupní smlouva č. 375/2019/IS/146



## Řízení letového provozu České republiky

„Navýšení kapacity diskového úložiště virtualizační platformy“


uzavřená podle § 2079 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

(dále jen „smlouva“)

### 1. Smluvní strany

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)**

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: 

k jednání ve věcech technických oprávněný: 

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle A, vložce 10771,

(dále jen „kupující“)

a

**Atos IT Solutions and Services, s.r.o.**

se sídlem: Doudlebská 1699/5, 140 00 Praha 4

zastoupená: Martinem Sůrou, jednatelem

IČO: 44851391

DIČ: CZ44851391

bankovní spojení: 

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn.: C8954

(dále jen „prodávající“)

(kupující a prodávající rovněž jako „smluvní strany“).

## 2. Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího, že kupujícímu odevzdá věc, která je předmětem koupě specifikovaným v odst. 2.2 této smlouvy, a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě a závazek kupujícího, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu sjednanou v odst. 3.1 této smlouvy.
- 2.2 Předmětem této smlouvy je dodávka:  
50 ks disků SAS 10k o kapacitě 600GB typ 10K RPM SAS Disk Unit(2.5")a jejich instalace do OceanStor 5300 v3  
včetně expanzní police, napájecích a propojovacích kabelů (dále jen „**předmět koupě**“).
- 2.3 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí touto smlouvou na kupujícího dnem podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.

## 3. Kupní cena a platební podmínky

- 3.1 Kupní cena za předmět koupě je stanovena dohodou obou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Celková dohodnutá cena předmětu koupě (dále jen „**kupní cena**“) specifikovaná níže (viz. příloha č.1 kalkulace ceny) je sjednána jako cena pevná a činí

cena celkem: 445 000,- Kč (bez DPH)  
(slovy: čtyřistačtyřicetpět tisíc korun českých bez DPH).

- 3.2 Kupní cena uvedená v odst. 3.1 této smlouvy zahrnuje veškeré náklady prodávajícího související s dodávkou předmětu koupě do místa plnění.
- 3.3 Ke kupní ceně bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“).
- 3.4 Platba kupujícího bude uskutečněna na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „**faktura**“) prodávajícího. Faktura je splatná do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejího obdržení kupujícím. V případě oprávněného vrácení faktury kupujícím prodávajícímu přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání kupujícím a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury kupujícímu.
- 3.5 Faktura musí splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem o DPH, odkaz na evidenční číslo této smlouvy kupujícího, které je uvedeno v záhlaví této smlouvy jako evidenční číslo ŘLP ČR, s.p. a musí být k ní připojena kopie předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě, jinak bude prodávajícímu vrácena.
- 3.6 Faktura včetně všech náležitostí specifikovaných v odst. 3.5 této smlouvy musí být zaslána na adresu kupujícího uvedenou v čl. 1 této smlouvy.
- 3.7 Právo prodávajícího vystavit kupujícímu fakturu vzniká až po odevzdání předmětu koupě kupujícímu na základě předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě podle odst. 5.1 této smlouvy.
- 3.8 Kupující má právo fakturu prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodloužení s jeho úhradou, (i) obsahuje-li nesprávné údaje, (ii) chybí-li na faktuře odkaz na evidenční číslo této smlouvy kupujícího, (iii) není-li připojena kopie předávacího protokolu. Nová lhůta splatnosti v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout ode dne doručení opravené faktury kupujícímu.

## 4. Místo a čas plnění

- 4.1 Smluvní strany si sjednaly, že prodávající odevzdá kupujícímu a kupující od prodávajícího převezme v sídle kupujícího předmět koupě nejpozději do T0 + 3 měsíce, kdy T0 je den uveřejnění této smlouvy v registru smluv a jedním měsícem se rozumí třicet po sobě jdoucích kalendářních dnů.

Přejímajícím za kupujícího je [REDAKCE]

- 4.2 Prodávající se zavazuje písemně vyzvat kupujícího k převzetí předmětu koupě nejméně tři (3) pracovní dny předem.
- 4.3 Prodávající kupujícímu předmět koupě odevzdá společně s doklady, které se k předmětu koupě vztahují, a umožní kupujícímu nabýt vlastnického práva k předmětu koupě v souladu s touto smlouvou.

#### **5. Předání a převzetí předmětu koupě**

- 5.1 Prodávající splní svůj závazek instalací a oživením předmětu koupě v místě plnění podle odst. 4.1 této smlouvy. Na základě úspěšně provedené instalace bude sepsán předávací protokol o předání a převzetí předmětu koupě, který podepíší odpovědní zástupci obou smluvních stran. Předmět koupě je prodávající povinen zabalit nebo opatřit obalem pro přepravu, a to tak, že budou splněny povinnosti uvedené v odst. 10.1 této smlouvy.
- 5.2 Případné vady předmětu koupě zjištěné kupujícím při předání je prodávající povinen odstranit v co nejkratším termínu, na kterém se smluvní strany písemně dohodnou v předávacím protokolu o předání a převzetí předmětu koupě.

#### **6. Vlastnické právo a nebezpečí škody**

- 6.1 Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k předmětu koupě se převádí na kupujícího touto smlouvou okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.
- 6.2 Prodávající prohlašuje a odpovídá kupujícímu za právní bezvadnost předmětu koupě a za skutečnost, že uzavřením této smlouvy není porušeno žádné právo či povinnost prodávajícího nebo oprávněné zájmy jiných osob.
- 6.3 V případě, že jakákoliv jiná osoba uplatní nárok proti kupujícímu z titulu porušení práv duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se prodávající poskytnout kupujícímu účinnou pomoc. V případě, že třetí osoba svůj nárok úspěšně uplatní, zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi kupujícím a jinou osobou kupujícímu vzniknou. Dále se prodávající zavazuje nahradit kupujícímu majetkovou újmu, pokud by mu vznikla v důsledku uplatnění autorských nároků vůči kupujícímu v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.
- 6.4 Nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem podpisu předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami.

#### **7. Záruka a odpovědnost za vady**

- 7.1 Prodávající odpovídá za to, že předmět koupě bude dodán v souladu se specifikací dle odst. 2.2 této smlouvy bez vad, v požadované jakosti a kvalitě a dále, že předmět koupě bude plně použitelný pro účel, pro který byl pořízen.
- 7.2 Prodávající poskytne na předmět koupě záruku v délce 24 měsíců. Tato záruka začne běžet ode dne podepsání předávacího protokolu o předání a převzetí předmětu koupě oběma smluvními stranami. Prodávající odpovídá za to, že předmět koupě bude po záruční dobu způsobilý ke smluvenému účelu, jinak k účelu obvyklému a zachová si po tuto dobu smluvené vlastnosti.
- 7.3 Kupující má právo reklamovat zjištěné vady. Kupující oznámí vady bránící plnohodnotné provozní použitelnosti předmětu koupě vždy písemně, poštou nebo e-mailem na kontaktní místo prodávajícího. Kontaktním místem prodávajícího pro tyto účely je e-mail: [REDAKCE]. Kupující je povinen hlásit reklamované vady předmětu koupě prodávajícímu bezprostředně po jejich zjištění. Prodávající započne nápravnou akci od okamžiku oznámení vady nejdéle v následující pracovní den. Odstranit vadu nebo dodat náhradní plnění bez vad je prodávající povinen na vlastní náklady nejpozději do 30 dnů od jejího nahlášení. Tím nejsou dotčena další práva kupujícího z vadného plnění.

- 7.4 Prodávající je povinen v záruční době bez zbytečného odkladu bezplatně odstranit reklamovanou vadu předmětu koupě či jej vyměnit za nové. Smluvní strany si sjednaly a souhlasí, že kupující má v případě výskytu vady předmětu koupě v záruční době právo dle své volby požadovat (i) odstranění vady dodáním nové věci bez vady /nebo dodáním chybějící věci/ nebo odstranění vady opravou věci, (ii) přiměřenou slevu z kupní ceny nebo (iii) od této smlouvy odstoupit.
- 7.5 Záruka se nevztahuje na vady způsobené neodborným zacházením (nakládání s předmětem koupě v rozporu s dodanou dokumentací), nedodržáním provozních podmínek, předepsaných postupů a návodů k použití.
- 7.6 V případě výskytu vady v záruční době se záruční doba prodlužuje o dobu nutnou k odstranění vady. Rozhodujícím datem je datum oznámení vady kupujícím prodávajícímu a datum odstranění vady předmětu koupě, případně datum převzetí předmětu koupě nebo jeho části po opravě, podle toho, které z těchto dat nastane dříve.
- 7.7 Vady předmětu koupě, které brání jeho předání, nejsou záručními vadami a budou prodávajícím odstraněny nejpozději do 10 dnů ode dne jejich oznámení kupujícím, ledaže kupující akceptoval předmět koupě i s těmito vadami; v takovém případě se vady uvedené v předávacím protokolu o předání a převzetí předmětu koupě či jinak oznámené během předání považují od okamžiku předání předmětu koupě za nahlášené záruční vady. Za nahlášené záruční vady se od okamžiku předání považují i vady předmětu koupě, které nebrání předání a byly uvedené v předávacím protokolu o předání a převzetí předmětu koupě či jinak oznámené během předání.
- 7.8 V případě, že prodávající nebude plnit řádně a včas záruční podmínky sjednané v této smlouvě, je kupující oprávněn sám odstranit závadu nebo sjednat odstranění závady třetí osobou. Náklady spojené s odstraněním závady nese prodávající.
- 7.9 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady ustanovením § 2099 a následujícími ustanoveními občanského zákoníku.
- 7.10 Odpovědnost za právní vady předmětu koupě nese prodávající a tato odpovědnost není omezena záruční dobou sjednanou v této smlouvě.

## 8. Smluvní pokuty

- 8.1 Smluvní strany sjednávají pro případ porušení smluvních povinností smluvní pokuty.
- 8.2 V případě, že kupujícím budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném v této smlouvě, avšak prodávající nedodrží termín dodání předmětu koupě sjednaný v odst. 4.1 této smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z kupní ceny uvedené v odst. 3.1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
- 8.3 V případě, že prodávající nedodrží podmínky týkající se odstraňování vad během záruční doby stanovené v odst. 7.3 této smlouvy, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z kupní ceny uvedené v odst. 3.1 této smlouvy za každý den prodlení.
- 8.4 V případě prodlení s termínem plnění delším než 30 dnů od termínu uvedeného v odst. 4.1 této smlouvy je kupující oprávněn od této smlouvy bez dalších nároků prodávajícího odstoupit.
- 8.5 V případě porušení povinností prodávajícího výslovně uvedených v odst.10.3, 10.4 a 10.6 této smlouvy je kupující oprávněn uložit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé takové porušení této smlouvy.
- 8.6 Smluvní pokuty podle této smlouvy jsou splatné do třiceti (30) dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění stranou oprávněnou straně povinné. Ujednání o smluvních pokutách zůstávají případným odstoupením od této smlouvy nedotčena a trvají i po skončení účinnosti této smlouvy.
- 8.7 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

## 9. Náhrada majetkové a nemajetkové újmy

9.1 Pro náhradu majetkové újmy (škody) a nemajetkové újmy platí příslušná ustanovení občanského zákoníku. Majetková újma se nahrazuje v penězích, nedohodnou-li se strany v konkrétním případě jinak. Smluvní strany prohlašují, že dojde-li porušením povinností smluvní strany ke vzniku újmy na pověsti nebo obchodní firmě druhé smluvní strany či k jiné nemajetkové újmě, uhradí porušující smluvní strana poškozené smluvní straně i přiměřené zadostiučinění.

## 10. Ostatní ujednání

10.1 Prodávající je povinen předmět koupě zabalit tak, aby při běžných podmínkách přepravy, manipulace a skladování byl řádně chráněn před poškozením. Prodávající je odpovědný za škodu způsobenou vadným balením.

10.2 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě je v souladu s předpisy, které se na daný předmět koupě vztahují.

10.3 Prodávající prohlašuje, že realizací smlouvy nejsou dotčena žádná práva jiných osob zejména s ohledem na autorská práva a že prodávající má právo dodat kupujícímu předmět koupě a převést na kupujícího veškerá práva s tím spojená. Veškerá odpovědnost z tohoto vyplývající jde k tíži prodávajícího, který odpovídá za škodu způsobenou porušením tohoto ustanovení.

10.4 Vstup externích subjektů do areálů a objektů kupujícího

10.4.1. Prodávající je povinen dodržovat pravidla vstupu externích subjektů do areálů a objektů kupujícího. Povinnosti prodávajícího týkající se vstupu externích subjektů do areálů a objektů kupujícího jsou uvedeny na následující webové stránce

<http://www.rlp.cz/spolecnost/Stranky/Vstupy.aspx>

10.5 Uveřejňování

Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající bere dále na vědomí, že kupující je povinen poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jméno osoby zastupující kupujícího v čl. 1 a u podpisu této smlouvy, jméno osoby oprávněné za kupujícího k jednání ve věcech technických, bankovní spojení prodávajícího, podpisy na smlouvě, jméno převíjající osoby za kupujícího uvedené v odst. 4.1 této smlouvy, kontaktní e-mail prodávajícího uvedený v odst. 7.3 této smlouvy.

10.6 Bezpečnost v civilním letectví

Prodávající podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Prodávající nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

10.7 Ochrana osobních údajů

Kupující i prodávající respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně kupujícího jsou k dispozici na webových stránkách <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>.

## 11. Vyšší moc (vis maior)

11.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.

11.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků.

Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

## 12. Závěrečná ustanovení

12.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

12.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

12.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

12.4 Prodávající prohlašuje a odpovídá za to, že má oprávnění k podnikání v rozsahu plnění této smlouvy. Prodávající odpovídá za škodu způsobenou porušením jeho povinností nebo způsobenou jeho činností.

12.5 Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží dva (2) výtisky.

12.6 Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č.1 - Kalkulace ceny

V Jenči dne

9.12.19



Řízení letového provozu  
České republiky, státní podnik

Česká republika  
Č: CZ49710371  
DPH: CZ693004742

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

V Praze dne

5.

Martin Sůra, jednatel  
v.z. Ing. Tomáš Hlavsa, na základě Plné moci  
Atos IT Solutions and Services, s.r.o.

## Kalkulace ceny

Položka	QTY	Cena bez DPH (Kč)	DPH 21 % (Kč)	Cena s DPH (Kč)
600GB 10K RPM SAS Disk Unit(2.5")				
Disk Enclosure(2U,AC,2.5",Expansion Module,25 Disk Slots,without Disk Unit,DAE22525U2)				
High Speed Cable,48G Mini SAS HD Cable,3m,(SFF 8644 Plug),(28AWG*4P*2B(S)),(SFF 8644 Plug),Indoor,SAS 3.0,supplying continuit				
Disk Enclosure(2U,AC,2.5",Expansion Module,25 Disk Slots,without Disk Unit,DAE22525U2)-Co-Care Premier 24x7x4H Service				
Doprava a instalace				
<b>Cena celkem v Kč</b>		<b>445 000</b>	<b>93 450</b>	<b>538 450</b>